#### Addendum Congress Circular 10 - Russian

Приложение к Программе Действий, содержащее исправления в поправках, внесенных членскими организациями — 10 октября 2017 года

Нижеследующий параграф должен ЗАМЕНИТЬ текущий ПРОЕКТ ПОПРАВКИ № 27 в Разделе 7.2 Программы Действий:

#### ПРОЕКТ ПОПРАВКИ № 27)

(оригинальный язык поправки французский)

### ПУНКТ 7.2.14, ДОБАВИТЬ К ПУНКТУ (D):

- 7.2.14 В дополнение к отраслевой работе общего характера по всем секторам, содержащейся во введении к данному разделу, ИОО будет:
  - d) Лоббировать решение проблемы глобального дефицита и неравного распределения на планете работников здравоохранения, имеющих необходимую квалификацию, и выступать за надлежащую и доказательно обоснованную профессиональную структуру хорошо обученного кадрового состава медицинских учреждений при оптимальных уровнях [укомплектованности кадрами], которые обеспечивают качественное здравоохранение для пациентов и безопасные условия труда для сотрудников, за минимальные нормы по количеству пациентов на одного работника и за то, чтобы правительства работали е профессозами при установлении этих минимальных норм;

Внесен: Входящими в ССТ федерациями горняков и энергетиков и работников общественного обслуживания; входящими в СГОТ федерациями работников здравоохранения и социальных услуг (Santé-Sociaux) и госслужащих (Interco); входящей в ГО федерацией работников общественного обслуживания и здравоохранения, Франция.

III	HUKA (	еще п	e bbipauura.	ппозицию	по даппо	и поправг	ic.	

\_\_\_\_\_\_

Три ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПОПРАВКИ ОТ ЧЛЕНСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ к ПД не были включены в текст Программы Действий, разосланный циркуляром от 30 августа:

#### проект поправки № 44

(оригинальный язык поправки французский)

# Раздел 6 – Борьба с приватизацией

## ДОБАВИТЬ В КОНЦЕ ТЕКУЩЕГО ПУНКТА 6.1.21 (а):

VD пома опис на выпработа в поринию по начиой поправую

(а) Заранее предоставлять информацию об угрозах приватизации общественности, когда это только возможно, и как можно раньше информировать о них организаторов антиприватизационной кампании ИОО и отраслевой комитет в своем регионе;

Внесен Профсоюзным центром Квебека (CSQ), Канада.

КР пока еще не рассмотрел данную поправку.

#### Addendum Congress Circular 10 - Russian

### проект поправки № 45

(оригинальный язык поправки французский)

## Раздел 7.2 – Здравоохранение и социальные услуги

### ДОБАВИТЬ В КОНЦЕ ТЕКУЩЕГО ПУНКТА 7.2.14 (ј):

(j) ... для повышения уровня государственного финансирования здравоохранения, доступного для всех, и поддерживать и выступать за принятие политики, которая позволяет правительствам восстанавливать или сохранять свою политическую независимость от могущественного лобби биофармакологической промышленности;

## ДОБАВИТЬ НОВЫЙ ПУНКТ 7.2.14 (0):

(о) Поддержать создание независимой и критически настроенной обсерватории для контроля за управлением здравоохранением.

Внесен Профсоюзным центром Квебека (CSQ), Канада.

КР пока еще не рассмотрел данную поправку.

#### проект поправки № 46

(оригинальный язык поправки французский)

### Раздел 7.2 – Здравоохранение и социальные услуги

ДОБАВИТЬ НОВЫЙ ПУНКТ 7.2.15 после 7.2.14 (о):

#### 7.2.15 Членские организации ИОО будут:

- а) <u>Продвигать и поощрять участие общественности в административном управлении государственными организациями и учреждениями здравоохранения и требовать прозрачного и независимого принятия решений;</u>
- b) <u>Призывать к адекватному финансированию государственного сектора</u> здравоохранения и социальных услуг, требуя существенного увеличения правительственных инвестиций.

Внесен Профсоюзным центром Квебека (CSQ), Канада.

КР пока еще не рассмотрел данную поправку.